

Vrhovna sodnija je zavrgla vse davčne postave v Ohio

Vrhovna sodnija Zjedrjav je odločila, da so nove davčne postave, kakor jih ima sedaj država Ohio, nepostavne in neveljavne. S tem je ustavljena vsa oblast dosedanjih davčnih uradov. Mnogo uradov je dobito povejje iz Columbusa, da morajo prenehati s svojim delom. Treba bo v nagnici narediti drugo davčno postavo, ki bo odgovarjala ustanovi. Trije najbolj izvezbani odvetniki so se nemudoma podali na delo, da naredijo načrt za nove postave, nakar jo bo država postavljala, ki sedaj zboruje, nemudoma sprejela, ker sicer nastane ogromni polom pri davki. County blagajnik O'Brien naznanja, da jedosedaj dobil \$1,000,000 za davke, toda za placati je še \$6,000,000 davka v Clevelandu. Čas je samo do 20. januarja. Potrebovo bo tudi, da se vsa nepremična lastina v novi preceni, da se določi nova vrednost zemljišč in razpišejo novi davki na podlagi nove cene.

Negalantni lopovi so udrli v hoteliko sobo Gilsy hotela v sredo ponoči in so odnesli gledališki igralci Berti Bertrandki ta teden igra v Colonial gledališču "12 parov svilenih nogavic, spodnja krila, nočne in dnevne srajce in še drugo žensko intimno perilo, ki se še imenovati ne sme." Tako je revica zjutraj bila brez oblike. Še je bilo vredno njeno periši in oblike.

V gostilni Potter & Brunner, na 1342 St. Clair ave. sta prišla malo pred dvanajsto uro v sredo zvečer dva zakrinkana roparja, ki sta natakarja John White zapri v klet, nakar sta odnesla \$15. Hishni hlapec, ki je prišel po polnoči v gostilno, da snaži, je rešil natakarja nepristojnega zapora. Natakar White se je izjavil, da sta roparja enaka onim po opisu, ki so decembra meseca ustrelili gostilnicarja Boecka na zadnji strani mesta.

Klub mrljemu vremenu je padla cena premoga v četrtek. Trdi premog se je znaša za 50c pri toni, mehki premog za \$1.00 pri toni. Trgovci s premogom pravijo, da železnice dovajajo več premoga v Cleveland kot navadno.

Mestna zbornica je dovolila pri svoji seji v sredo 10 procentov zboljšanje plače vsem policistom, zajedno se je dovolilo, da mesto nemudoma dobi 100 novih policistov, 13 novih policijskih poročnikov in 23 sarzontov. Cleveland ima mnogo premajhno policijo. Nadalje se je dovolilo povečanje plače komisariju za cestno snanje in sicer od \$200 na \$300. Councilman Damm je ugovarjal, rekoč kdor pogleda naše ceste, kako so nesnažne, in kdor je hišni gospodar ter vidi, da mesto ne odpeljejo ne smeti ne odpadkov, bi moral reti, da se takega komisarija iz službe spodi, ne pa da se mu plača poveča. Toda kljub temu je bila povečana s 14 glasovi proti 11.

Sloški odbor mesta Cleveland je zvolil Frank E. Spauldinga za šolskega superintendenta Clevelandskih javnih šol za prihodnjia tri leta z \$10,000 plače na leto. Dvaindvajset kandidatov je bilo mestu na razpolago. Spaulding je dosegel v isti službi v Minneapolis, Minn.

V nedeljo praznujejo clevelandski Grki novo leto. 4000 Grkov se nahaja v Clevelandu in 2000 se jih pričakuje iz bližnjih mest. Grki pijejo na novo leto vino in uživajo mnogo slastic. Pouk v angleškem jeziku je vrši vsak pondeljek, sredo in

Nemci se umikajo na fronti pri Rigi

Rusi so napredovali za dve miliji, dobili več tisoč ujetnikov in mnogo topov. Napredovanje Nemcev v Rumuniji je tako težavno. Rusi se trdrovratno ustavljam. Turške armade v Egiptu in Mezopotaniji so bile poražene od Angležev. 1600 Turkov ujetih.

Boji južno od Rige.

Petrograd, 11. jan. Rusi napredovali še vedno južno od Rige, in boji postajajo vedno hujši in večji v obsegu. Dočim v Berolini poročajo, da so bili vsi ruski poskusi južno od Rige napredovati zmanj, se počela iz Petrograda, da so Rusi pri jezeru Babit, med rekama Aa in Tiru osvojili mnogo nemških strelnih jarkov, ter so napredovali za milijo in pol na nemško ozemlje. Nemci so pri Kalmzemu uprizorili protinapad, ki se je prvotno posrečil, toda Rusi so vrnili in zagnali Nemcev iz vseh postojank. Tekom šestih dni so Rusi zamenili Nemcem v tej okolici 26 teških in 11 lahkih topov ter mnogo materiala.

— Staršem Matjašič je umrl sin Anton star 9 let: staršem Krtanček je umrl sin Beno star 7 mesecev. Naše sožalje.

— Večerna šola za poduk v državljanstvu se prične v pondeljek, 15. decembra točno ob po osmih zvečer v Ordinovi dvorani. Pouk se prične le, če se oglasi najmanj 30 učencev.

— Prvi korak, da se olepsi in uredi svet, ki leži ob jezeru, od 9. ceste do Gordon parka, je bil storjen v sredo pri seji mestne zbornice. Noben lastnik hiše ob jezerskem obrežju ne sme nicesar podvzeti v grajnj ali izboljšanju zemlje ob jezeru, dokler mestu ne začne s predpripravami. Nameravajo narediti lep bullevard, mestno cestno železnico in nove doke za pristanišče večjih in manjših ladij. Kadar se ta načrt ureši, bo okolica jezera v resnici krasna.

— Devetletni Johnnie Nose o katerem smo v zadnji številki sporočali, da je dobil nevarne opeklne, ko je skusal rešiti svojo 6 letno sestrico plamenov, bo predlagan Carnegiejevi komisiji v Pittsburghu, da dobi častno svetinjo za junaska delo. Johnnie je dobil pri poskušu prečitve nevarne opeklne, toda se ne zmeni za bolečine ampak le žaluje po svoji sestrici.

London, 9. jan. Kako silno pomankanje hrane vlada v Avstriji, je priča izjava ogrskega diktatorja za živež, ki je izdal sledče naznanilo. "Ko je vlada prvič rekvirala živež po Ogrskem, smo imeli majhen uspeh. Kmetje niso oddali svojih zalog. Treba bo drugega rekviranja, ki mora biti mnogo bolj strogo od prvega. Ta živež, ki ga imamo sedaj v zalogi, je kmaj ena sedmina kar ga prebivalstvo potrebuje do 1. avgusta ali do prihodnje žetve. Kar nam primanjkuje, moramo poiskati, in na razpolago imamo samo dvoje sredstev — ali odvzamemo kmetom vso hrano ali da importiramo iz Rumunije. Iz Rumunije konečno ne moremo mnogo pričakovati, ker je nemška vlada pobrala večjih živež iz rumunskih krajev. Resnica je, da v Nemčiji ne potrebujejo toliko hrane kot pri nas. Na Ogrskem je slabje kot v Avstriji. Ogrska vlada mora skleniti, da odsedaj naprej Avstrija ne dobi niti drobtine ali zrna iz Ogrske."

Pariz in London, 11. jan. V Alzacija je francoska artilerija pognala v zrak nemško skladisce za artillerijo. Nemci so severno od Oise skušali napredovati, toda so bili isti trenutek vrženi nazaj. Iz Londona se poroča, da so angleške čete zasedle sovražnikove strelni jarki pri Hulluchu. Pri Gommecourt in pri Ancre smo z uspehom obstrelevali nemške pozicije. Velike eksplozije so bile čuti severno od Armentere, kjer smo Nemcem uničili večje zaloge streljiva. Iz Berlinja se poroča, da se vrše na Francoskem le artillerijski boji.

Zenske v vojni.

London, 11. jan. Grška vlad je moralna na pritisk zaveznikov potegniti vse vojaške čete iz Tesalije. V zameno so zaveznički obljubili, da skrbijo, da se revolucionarno gibanje na Grškem ne bo širilo. Zenske so se oborožile s puškami v Tesaliji in stražijo pota ter železniške mostove.

Na Dunaju ne upajo na mir. Dunaj, 11. jan. Avstrijsko časopisje je zgubilo vsako upanja na mir in poroča, da se boje vojna še dolgo nadaljevala. Cesar Karol je izdal oklic na armado, v katerem pravi, da so zaveznički odbili mirovne pogoje, in ne preostaja drugaček kot boriti se do zadnjega konca. Avstrijsko časopisje ne pričakuje nicesar od prizadevanja Wilsona v prid miru.

Nemci zagovarjajo naše stallice.

Berlin, 11. jan. Nemški upljivni list "Local Anzeiger" piše v četrtišnji številki: Nemci, ki misljijo, da nam Amerikanci delajo krivico, ker zalagajo zavezničke z vojnim materialom, se jako motijo. Amerikanci so do tega popolnoma opravičeni. Pomniti je treba, da je mirovna konferenca v Haagu dovolila neutralnim državam pošiljati orosje vojskodobjem se državami in pomniti je treba, da se je nemška vlada sama podpisala na to pogodbo. Nemčija si ne sme delati sovražnikov, ker jih ima že dovolj, ampak si mora prizadevati, da pridobi za sebe neutralne države.

Angleška bojna ladija zgubljena

London, 11. jan. Angleška bojna ladija Cornwallis je bila torpediran od nekega nemškega submarina. 13 mornarjev je pri tem zgubilo življenje. Torpedirana bojna ladija je imela 4-12 palčne topove in 20-6 palčne topov. Zgrajena je bila leta 1901.

Zaveznički zmagoj letos.

London, 11. jan. Angleški ministerski predsednik je imel danes govor, v katerem se je izjavil, da je kajzer Viljem postal, da so zaveznički zavrgli mirovne pogoje zavezničkih. Kajzer se je izjavil na ta način, da omami se one, katerih dosečaj ni mogel omamiti. "Mi nismo zavrgli nobenih mirovnih pogojev, se je izjavil angleški minister, "ampak zavrnili smo past, ki nam je bila nastavljena v lepih besedah. Mi vse želimo mir, toda mir mora biti pravilen. Letošnje leto bo prineslo svetu razočaranje in zaveznička armada bo zmagovita. Boljša je vojska, ki se nadaljuje brez konca, kot pa da bi se dovolio pruskemu militarizmu, da vlada celo Evropo. In mi bo tedaj, ko zmagajo zaveznički in bo uničena vojaška diktatura Nemcev.

Malo bojev v Franciji.

London, 11. jan. Na Sinai polotoku, pri Rafi, kjer so bili Turki mocno utrjeni, so Angleži naskočili turške postojanke in vrgli Turke iz šest vrst strelnih jarkov. Mesto Rafa in nekaj vasi v okolici je bilo zasedenih od angleške armade. 1600 Turkov in 42 turških častnikov je bilo ujetih. Nobenih mirovnih govorov več.

Kronprinc gre?

London, 11. jan. Tu se nazača, da bo nemški kronprinc, ki je doživel take poraze pred Verdunom, odpuščen iz armado in da se mu podeli služba guvernerja Belgije, ker je sedaj guverner Belgije ne bo širile. Zenske so se oborožile s puškami v Tesaliji in stražijo pota ter železniške mostove.

Na rumunskem bojišču.

Berlin, 11. jan. V petdneyni bitki, ki se je vršila pri reki Putna, v severni Rumuniji, so Nemci zmagali. Sovražnikove postojanke so bile od narave utrjene, in Rusi ter Rumunci so se dolgo vzdrževali v njih. Rusi so skršali na 25 milijonov fronti prodreti skozi nemški centrum, toda so bili odbiti. 8. jan. je padlo mesto Foschami in ves desni breg reke Putne v naše roke. Poleg teških zgub na ranjenih in mrtvih, so imeli Rusi še druge zgube. Ujeli smo 99 častnikov, 5400 mož in nekaj vojnega materiala.

Sultan kliče Alaha na pomok.

London, 11. jan. Turški sultan je izdal na turško armado proklamacijo, ki se glasi: "Sovražniki so prezrli naše miroljubne namene, in mi smo prisiljeni z našimi zaveznički nadleževati vojno, ter prepričamo sovražnikom odgovornost za nadaljnjo krvoprelite. Moji vojaki, tekmo te vojne ste junak in častno branili naše Alaha, in s pomočjo Alaha bomo premagali vse naše sovražnike ter dospeli do konečne zmage. Uničili bomo z Alahovo pomočjo vse sovražnike, nakar bo zavladal mir Alah z vami."

Rumunci dolžijo Nemce grozovitosti.

Washington, 11. jan. Ameriška vlada je danes prejela uradni protest rumunske vlade radi nemških grozovitosti. Rumunska vlada piše, da so Nemci v Rumuniji prekršili "vse mednarodne pravice". Nemci so povzročili sledče: Zagnali so 58 bomb na sirotišnice in bolnišnice v Bukareštu ter umorili 250 sirot in kripelnov, vecinoma ženske in otroke. To dejstvo se skoro vsak dan ponavlja. Nemčija je bila država, ki je protestirala na mirovnom kongresu v Haagu proti takemu početju, in ravno Nemčija je prekršila vse te postave.

Grozote, katere Nemci počnejo v Rumuniji, se ne dajo popisati. Vsi neutralni zastopniki drugih držav v Rumuniji, si priča silnih nemških zlorobe, ki kričijo do neba po mačevanju. Mi protestiramo pri vseh neutralnih državah radi teligrozin in pozivljivo vlade, da storijo potrebne korake.

Evropi primanjkuje premoga.

Geneva, Švica, 11. jan. Jako težaven problem je postal vprašanje premoga v Evropi. Švicarska vlada je ustavila mnogo prometa na švicarskih železnicah, ker ne morejo dobiti premoga. Avstrija je v istem položaju. Italija in Francija imate premoga komaj za domačo uporabo, in tudi Nemčija je zaloga premoga 30 procentov manjša od normalne potrebe.

Napredne Slovenke, št.

137 SNPJ priredi 22. aprila banket v Birkov dvorani.

Umrl je Jakob Kucler, star 33 let, član dr. Vodnikov Venec, ki mu je priredilo lep pogreb. Tu zapušča brata Frančka in več sorodnikov.

"Mirovna" nota zaveznikov govori o svobodi Slovanov.

Washington, 11. jan. Sem se poroča, da je francoska vlada v imenu zaveznikov izročila ameriškemu poslaniku v Parizu, Wm. Sharpu, odgovor na poslanico, katero je postal Wilson gled miru v Evropi. Natancna vsebina zavezniškega odgovora ne bo prej znana, dokler Wilson ne bo imel dovolj časa, da jo preštudira. Toliko je pa gotovo, da zaveznički v svoji noti predlagajo, da obe stranki imenujete svoje pogobe za mir, nakar bi se vršila nadaljnja posvetovanja v prid miru.

Medtem pa predsednik Wilson ne bo povzel nobenega kralja glede miru. Dočim Zjedrjavne z veseljem prejmejo vsako podporo od strani nevrstnih držav za mir, pa ameriška vlada ne bo iskala nobenega zavzetja ali podpore pri nevrstnih državah. Odgovor zaveznikov bo vseboval sledenje: Zaveznički bodo izrazili: "Zaveznički izrazili: 'Prva točka zavezniške note pa je v tem, da bodo zaveznički sklenili mir le pod tem pogojem, če da Nemčija absolutno garancijo, da se vojna v Evropi ne bo več začela. Kljub temu, da bo nota zaveznikov precej ostra, pa predsednik Wilson upa, da bo se našel pot k nadaljevanju mirovnih dogovorov in prizadevanja.

Novi srbski poslanik v Ameriki.

New York, 11. jan. Sem je dospel včeraj včeraj Ljubomir Mihajlović, novi srbski poslanik za Zjednino državo. Obkoliha ga je cela armada časnarskih reporterjev, napram katerim se je izjavil: "Sovražniki so prezrli naše miroljubne namene, in mi smo prisiljeni z našimi zaveznički nadleževati vojno, ter prepričamo sovražnikom odgovornost za nadaljnjo krvoprelite. Moji vojaki, tekmo te vojne ste junak in častno branili naše Alaha, in s pomočjo Alaha bomo premagali vse naše sovražnike ter dospeli do konečne zmage. Uničili bomo zmagovito vse sovražnike, nakar bo zavladal mir Alah z vami."

Rumunci dolžijo Nemce grozovitosti.

Washington, 11. jan. Ameriška vlada je danes prejela uradni protest rumunske vlade radi nemških grozovitosti. Rumunska vlada piše, da so Nemci v Rumuniji prekršili "vse mednarodne pravice". Nemci so povzročili sledče: Zagnali so 58 bomb na sirotišnice in bolnišnice v Bukareštu ter umorili 250 sirot in kripelnov, vecinoma ženske in otroke. To dejstvo se skoro vsak dan ponavlja. Nemčija je bila država, ki je protestirala na mirovnom kongresu v Haagu proti takemu početju, in ravno Nemčija je prekršila vse te postave.

Philadelphia, 11. jan. Policijska, katerega je ustrelil, ker mu je zapeljal ženo, in ki je raditev moral 9 let prej predsteti v blaznici, je zopet prišel pred policijo. Ko so detektivi udrli v njegovo stanovanje, si je Thaw pretegnil zrake, da je odpeljal starejšega dečka, katerega je zavil v svoj hotel v New Yorku, in ga s pasjim bitem pretepel. V New Yorku je bilo izdanlo zaporno povelje za Thawa. Policije vseh mest so dobre povelje, da isčeli.

Notorični Harry K. Thaw prijet.

New York, 11. jan. Harry Thaw, znani morilec Stanford White-ja, katerega je ustrelil, ker mu je zapeljal ženo, in ki je raditev moral 9 let prej predsteti v blaznici, je zopet prišel pred policijo. Ko so detekt

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROCNINA:

Za Ameriko -	\$3.00	Za Cleveland po pošti \$4.00
Za Evropo -	\$4.00	Posebna številka - 3c

Vsa poslovanje, dobitki in denar načini se piše na "Clevelandsko Ameriko".

6119 ST. CLAIR AVE. N. E. CLEVELAND, OHIO. TELEPHONE CUY. PRINCETON 129

EDWARD KALISH, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland,
Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 6. Friday, Jan. 12. 1917.

Ameriška duhovština in mir

Danes živimo v času misterijev, ki so se pripetila tekom vojnih debat, razgovorov in te vojne, vprašamo naše kraljkov. Nemčija je prva ponudila mir, ker dobro ve, da Nemčija mir najbolj potrebuje, ker sicer propade, če se hitro ne naredi mir. In ker se vsi stanovi bavijo z mirovno govorico, se je pričelo tudi ameriško duhovništvo zanimati za mir. In kako zanimivo slišati in čitati kaj misli ameriško duhovništvo, najsibode baptisti, episkopališki ali drugi zastopniki druge vere. Zveza ameriških duhovnikov je poslala v svet tako glasovito v pomenljivo poslanico, v kateri se izmed drugih stvari bere:

"Prizadevanje za mir v sedanjem času, ko se nismo dognali pravico, resnicu in čast, ne pomeni mir, pač pa pomeni nove katastrofe."

"V očigled silnega krvičnega strahot, ki spremjamajo vojsko je prav lahko spregledati glavne principe današnje vojne. Raditega se mi podpisani nikakor ne strijanamo z zatrdom, da bi sedaj mir v resnici donesel blagor in korist narodom, pač pa bi škodoval milijon in milijon, ki bi moral v poznajnosti trpeti radi prernih sklepov glede miru in strahopetnosti pred nadaljnimi dogodki vojne."

"Mi smo kristijani in kot taki želimo, da ostane resnica prava resnica, pravica se ne sme in ne more premagati, pa četudi nastanejo se take žrtve. Mi smo državljeni. Z jed. držav in kot taki se zavedamo svoje svobode in odgovornosti, ki nas veže kot kristiane. Zato želimo naše brate opoziriti na nekatera dejstva, katera je prinesla današnja vojna s seboj."

"Kdo je pozabil na opustošenje Belgije in na upeljavanje belgijskega prebivalstva v sužnjost nemških tiranov? Kdo je odgovoren za klanje mernih Armencev. Ali je to dovoljeno, da Turki, zavezniki Nemcev, mire duše pokoljajo na milijone nedolžnih žrtv, otrok in žensk?"

"Kdo je opustošil Srbijo in Poljsko, ali je bilo to opustošenje potrebno za napredok človeštva, ali je to strašna krivica človeški kulturi?"

"Kdo je odgovoren za torpediranje Lusitanije, kjer je poginilo v petih minutah en tisoč štiristo otrok in žensk? Ali je to slučaj, kakor je vojska s seboj nosi ali je to premišljen umor?"

"Kdo je nahajskal mohamedanske Turke na "sveto vojno" proti kristjanom? Ali je to kristijansko delo kajzera in cesarja na Dunaju, ali je turška vojna Alaha v prid krščanstva ali je v sklopu krščanstva?"

"Kdo je neprestano v tej vojni teptal in m. oril vse male narode in jim odrekal vso pravico do vojne?"

"In v očigled vseh teh dej- laščen Jugoslovanski Odbor,

da v imenu naroda dvigne svoj glas.

"Naš narod, ki prebiva pod avstro-madžarskim jarom, je dobil sedaj novega vladara. Ta vladar je član dinastije, katera je cela stoletja gazila vse narodne pravice, pogazila vse dogore in ugovore, vsa svečana obeta in prisegi."

"Vse starodavne pravice Hrvatske so pogažene in uničene, in Hrvatje morajo trpeti pod usiljeno, navrzeno vlado. Radi te krivične vlade je bila Reka vzeta Hrvatom in predana Madžarom, kakor tudi slovensko Medmure. Državna avstrijska vlada je istotako tudi germanizirala Slovence in jih stiskala, kjer jih je mogla. Srbski narodni privilegiji so izbrisani iz imenika pravic; srbska vojvodina je bila uničena že prej, predno se je mogla razviti, in v poslednjem času je uničena tudi srbska narodna cerkvena avtonomija na Ogrskem in Hrvatskem. Bosna in Hercegovina je bila anektirana proti volji naroda. Okupacija Bosne in Hercegovine se je zvršila z nasiljem in grožnjami. Naš narod je podvržen nemško-madžarski hegemoniji, in je prisiljen, da prenaša neprestano večja tlačenja, izrabljivanja, tiranstvo in izseljevanje in mora mirno gledati, kako se tujev zvijačno in nasilno naseljuje na njegovi zemlji. Habsburška dinastija se je že zdavnaj vrgla v službo pangermanske politike Hohenzolerncev. Ta dinastija je začela vojno proti svobodni Srbiji, nositeljici jugoslovanskega življenja, in s tem povzročila svetovno vojno, kateri se na najbolj brutalni način uničuje milijone našega naroda, kateremu preti popolno iztrebljenje."

"V očigled vsega tega tiranstva in zločinov Avstro-Ogrske se smatra celi naš narod, četudi je še vedno s ciljem podvržen tej državi, odresen vsake podanosti napram Avstro-Ogrski ter izjavljamo, da nas narod v nobenem smislu ne priznava zakonitosti vlade novega avstro-ogrskega vladarja nad katerokolim delom teritorija, kjer prebivajo Slovenci, Hrvati in Srbi, in Jugoslovanski Odbor, kot predstavitev in svobodni govornik celega našega naroda iz Evrope, najodočnejše protestira proti vsakomur, ki bi hotel še nadalje izrabljati naš narod v politične, dinastične svrhe, da bi s tem preprečil, da se ne bi naš narod zjednil. In izjavljamo, da naš narod pretrga vsako zvezo z Avstro-Ogrsko monarhijo in vsako najmanjšo zvezo s habsburško dinastijo."

"Radi svojih pravic, radi svojega in evropskega miru in posebno pa radi svobode in miru na Balkanu in na Jadranu, zahteva naš narod zjednjenje vseh svojih zemelj, zajedno s Srbijo, v eno edinstveno državo."

"Ta deklaracija Jugoslovanskega Odbora je podpisana od vseh članov Odbora in je bila tiskana v vseh upljivih francoskih, angleških, ruskih in drugih listih."

"Naše somišljenike po vsem Z jed. državah pozivljemo, da pri vseh nastopih govore v tem smislu. Posebno pa, da napram ameriškem časopisu dajejo enake izjave, namesto, da naš narod ni več obvezan do pokorčine napram novi habsburški vlad, da narod zahteva za sebe svobo in svojo svobodno dr-

zavo. Javnost ameriška mora zvedeti za naše želje, da se pozneje na pravem mestu uvažujejo."

Otroče zobovje in skrb zanj.

Cim bolj napreduje znanost, tem bolj se prepričujemo o veliki važnosti našega zobovja. Zobovje igra takoj veliko vlogo v človeškem življenju, das nismo prej nikdar miti sanjali o tem. Kdo je kaj dal na zobovje v starem kraju? Vedeli so ljudje le, kadar zob bol, se ga lahko izdrene če se hoče, da zraste drugi.

Danes na primer vemo popolnomo dobro, da vravnava zobovje življenje človeka. In ne samo to. Desetletja so iskali zdravnik sredstev zoper revmatizem, a naprej do nismo na nobeno stran. Danes vemo, da je večina revmatizma krov gnoj, kateri se nabere pod zobnimi koreninami tako, da se ne more izčistiti na venkaj. In ne samo revmatizem; če ti pride ta gnoj s krovjo do ledvic, imaš ledvične bolezni, če ti pride do srca, ti lahko pokvari srce za vselej.

Pazite na zobovje, pazite zlasti pri otrocih. Ne zanemarjajte tega, ker pokvarite lahko otroku vse živ-

ljenje.

Nekj. star pregovor pravi, da se telo na sedem let izpremeni popolnoma. Zakaj ba na sedem let, te ga ne vemo. Mogoče zato, ker stevilka sedem igra pri vseh narodih več ali manjšo vlogo. Tudi mi imamo pregovor, ki pravi da na sedem let vse prav pride. Ni bilo sicer nikdar nobenega dokaza, da se telo izpremeni na sedem let, ampak ker je že tako priljivo stevilo sedem, je pa ostalo pri tem.

Svedoči to ni res. Pred vsem bo povedano, da se vsako telo neprestano izpreminja od prvega početka življenja pa do konca. Tudi pozneje se izpreminja, ampak ne konstruktivno, to se pravi da razpadata. Telo se ne izpreminja samo na sedem let, ampak se je precej izpremeni na sedem minut. Nobene premikajoče slike se tako hitro ne izpreminjajo kot človeško telo. Izjemo je, da tvori pri tem zobovje in okostje. Ko zobovje in okostje dozori, je kaj malo izpremembe, malo obrabe in malo novega.

Niso vselej dan pogoji za dober razvoj. To velja tako za okostje, kot za zobe in mišičevje sploh. Ampak temu se da pomagati. Maršikdo s slabim živčevjem je postal že cel orjak. Naj nikogar ne moti, če ima slabe ledvice, slaba jetra ali pa slabe možgane. Vse se lahko popravi, samo če človek ve, kako.

Kar se tiče zobovja, se določi

Dalje na tretji strani.

NAJSTAREJŠA SLOVENSKO-HRVATSKA TRGOVINA Z LIKERJI V AMERIKI

Mi prodajemo celoboljšo žganje po starih receptih		
Brinjevec, 6 steklenice	\$ 7.00	
Brinjevec, 12 steklenice	\$ 13.00	
Posebna steklenica	\$ 1.20	
Tropinovec, galon	\$ 2.25	\$ 2.50
6 steklenice	\$ 6.50	
12 steklenice	\$ 10.00	
Silovska, galon \$ 2.75 in	\$ 2.00	
Naše slavno zzano "66" žganje, 7 let staro,	\$ 6.00	
6 steklenice	\$ 11.00	
Concordino, rudeče, barel	\$ 12.00	
Concordino, rudeče, pol barel	\$ 16.00	
Posebna galona	\$ 1.50	
Belo vino, barel	\$ 12.00	
Belo vino, pol barel	\$ 12.00	
Za 5 in 10 galonov, za galono	\$ 1.00	
Posebna galona	\$ 1.20	

Prez. posode so poslene cene in stor. za 3/4, in 1/2 litra
Posede posode 50c vaska, 5 & 6, in 10 gal posode po \$1.00
in za 25 gal. \$1.60. Barelni so zaston.

THE OHIO BRANDY DISTILLING COMPANY,
6119 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, OHIO

ROJAKI, POZOR!

Naznjam, da je zadnji čas, da plačate davke za prvo polovico 1916 samo do 20. januarja t. l.

Cenjenim svojim djemalcem in prijateljem priporočam, da če ne morete in vam čas ne pripušča, da bi šli sami v mesto, da prinesete k meni tisti listek in denar, in bom jaz plačal, kakor sem druga leta.



Hvala za obilni obisk v letu 1916, enako se priporočam tudi za leta 1917.

Iskreno se priporočam, kadar kupujete hiše, lotje ali farme ali če hočete zavarovalnino proti ognju, obrnite se na mene. Skratbam najbolje postreči.

JOHN ZULICH,

1376 Marquette Road,
za Lake Shore banko.

SODNIJSKO ODOBRENO

AMERIŠKI DRŽAVLJAN

USTAVA IN POSTAVE



Cena 25c

TISKALA IN ZALOŽILA
"CLEVELANDSKA AMERIKA"
6119 ST. CLAIR AVENUE,
CLEVELAND, OHIO

Dobi se edino pri

Clevelandská Amerika

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI. SL. UNIJSKA TISKARNA.

6119 ST. CLAIR AVE.

Vsa vprašanja in odgovori za one, ki hočajo postati državljanji. To knjizico je odobrila sodnja Z jed. držav.



CLEVELAND, OHIO

daljovanje iz 2. strani.

so tisti, kot tedaj, ko so pogledali iz čeljusti. Ko je zob zunaj, se ne da pomagati nicesar več.

Ali vidite zdaj, kako je to važno da se otroka varje pred hudimi boleznicami in da se mu daje pravilno hrano?

Skrbiti matere, da boste zdrave v nosičnosti, da boste imeli pravilno hrano, da se otrok razvije pravilno. Vsaka nepravilnost, vsak greh se pokaže pozneje na otroku. Zato je pa prav, da veste nekaj o tem. Zobje so posebno dragocen dar za človeka. Ce ni dobrih zub, uži dobro prebavljenje hrane. Trpi celo telo, trpi zdravje. In človek slabega zobovja namadno ne dela starosti.

Pazite prav posebno na otročeve zobe. Ce začne kateri gniti, ne čakajte, da dete trpi, ne dajte ga izdreti, ce ga je mogoče rešiti. Mlečni zobje morajo hiti toliko časa v čeljusti, dokler ni čas za stalno zobovje. Pojdite vsakega pol leta z otrokom k zobozdravniku. Kar izdaste tam, ste izdali za njegovo zdravje. Tiste dolari prihranite kje drugje, saj se dostikrat lahko prizrani nekaj.

Pazite na svoje zobe. Koliko bolezni izhaja iz slabih zub. Ne jejeti praskov, ne pihte zdravil na galone, pustite vse skupaj in ne zastupljajte svojega telesa. Skrbite za snago ust in telesa, skrbite za redno in čisto življenje, pa ne boste potrebovali ne zdravnikov ne zdravil.

"ČAS".

Columbus, O., 9. jan. Ohioske tvrdke, ki so prodajale silne mnozine likerjev v sene drzave, so tako prizadete radi odločbe vrhovne sodnije v Washingtonu. Iz Clevelandu, Columbu in Cincinnati se je vsako leto poslalo v vrednosti do \$75.000.000 opojne pijače v suhe drzave. Vse to bo moralo sedaj prenehati.

Konec drugega leta je z zobnimi tako dvajset zob je zunaj. Korenina dvanaestih od teh so popoloma doraste, pri ostalih osmih pa samo primeroma do polovine. Krone starih kočnjakov, ki pridejo z sestimi leti, so dodelane po dve tretjini. Krone prednjih starih zub pa so končne primeroma jedno tretjino ali manj.

Konec drugega leta je z zobnimi tako dvajset zob je zunaj. Korenina dvanaestih od teh so popoloma doraste, pri ostalih osmih pa samo primeroma do polovine. Krone starih kočnjakov, ki pridejo z sestimi leti, so dodelane po dve tretjini. Krone prednjih starih zub pa so končne primeroma jedno tretjino ali manj.

Na konec tretjega leta starosti je vse dvajset mlečnih zub popolnih in dorastlih. Krone starih kočnjakov so popolne kakor tudi krone prednjih sekavnih zub. Krone ostalega zoba, ražven zadnjih, pa so vse delno.

Konec devetega leta slovec izgubi vse mlečne zobe. Mesto njih stari stali zobi in sicer najprej srednji. V tem letu začenjajo rasti tudi zadnji stiri ali modrijani zobi.

Konec stiranjskega leta so po vsem vse zobje zunaj in tudi korne zadnjih starih do polovice dodelane.

Oblisko zobi, njih kakovost in pravilno rast določa telesno stanje otroka. Nanje upliva vsaki bolezni kakor tudi slab razdejena hrana. Ce je otrok podedoval sili ali drugo kostno bolezni, se to pokaže na zobovju. Ce je otrok prestal kako hudo bolezen, se prav gotovo pokaže na zobovju. Ampak glavni vzrok slabega zobovja je, ce otrok ne dobiva hrane v pravem razmerju, kot jo zahteva telo. Otroci, ki ne dobivajo dovolj mleka, masla in mesa, ali ki dobiyajo preveč sladkorja in škroba, imajo po navadi slabe zobe.

Ce zapaziš na primer, da ima otrok ob devetih mesecih dva slabega zoba, je bila najbrže mati in drugi poštevnost, kar se obrabi, se ne nadomesti. Ce se kaj zoba obrabi, se posledice bolezni koncem prvega leta še tedaj, ko bo začel hoditi v kol.

ZAHVALA.

Spodaj podpisani se prav iskreno zahvaljujem dr. Vodnikov Venec, št. 147. SNPJ. ki so mojega ranjkega brata Jakoba Kuclera tako lepo spremili k zadnjemu počitku. Zahvaljujem se tudi vrlim dobrim domaćim fantom, ki so se spomnili svojega rojaka in mu kupili venec v zadnji počitku. Zahvaljujem se vsem prijateljem, ki so se udeležili sprevoda mojega brata. Zahvaljujem se pogrebniški Jos. Želetu za dostojni spredel. Jakob Kucler je bil star 33 let, neozelenjen, doma iz Horjula, vas Žaklanec. V Ameriki je bil 9 let. Zapušča v stari domovinu mater, pa 3 sestre, tukaj pa tri bratrance in dve sestrični. Bodu mu večni pokoj.

Recimo, da je dete bolno ali nepravilno hranjeno v dvanaestem mesecu starosti. Katero zobovje trpi? Prednji ne, ker je že popolnoma razvito. Pač pa trpi prednje zobovje in pa stiri kočnjaki jestenitki. Otrok bode imel posledice bolezni koncem prvega leta še tedaj, ko bo začel hoditi v kol.

Tako se vsaka bolezni ali nepravilna hrana pokazuje pozneje pri otroku.

Zobovje se pozneje v življenju tako malo izpremeni. V splošnem rečeno, kar se obrabi, se ne nadomesti. Ce se kaj zoba obrabi, se posledice bolezni del zoba tako utrdijo, da se zaprem zob rabiti. Zobovi se torej ne izpreminajo. V bistvu

Neredi v obistih. Vnetje obistij ali jötter, zaprtje ali pasirjanje teške vode, bolečine pri urinaciji, nabutile noge in hrbotbol prihaja od nečesa v obistih. Ta bolezen, bruhanje in kisel zelodez se dobro zdravi s Severovim zdravilom za obist in jetra. Cena 50c in \$1.00 po vseh lekarnah. Otroci ki močijo postelj, so bili ozdravljeni s tem zdravilom. Ce želite, pišite po cinkularu Severovem zdravilu za obisti in jetra, kdaj in kako se rabi. Je zastonj. Ce niste še prejeli en iztis Severovega almanaha za leto 1917, zahtevajte ga v lekarni ali pišite naravnost na W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Iowa.

Naprodaj je dobra pisalna miza, kakor nova. Nizka cena. Zglasite se pri Grdina & Co. 6127 St. Clair ave. (x4)

Naprodaj je prodajalna s tobakom in confectionary. Prodaje radi ponujanja prostora. Ena najboljših trgovin v slovenski naselbini. Vpraša se v uredništvu.

(6)

Vabilo in priporočilo.

Spodaj podpisani slovenski krojač ujedno naznamenjam slovenskemu občinstvu, da sem dobil nove fine pomladanske in letne vzorce za blago za oblike. Vabim le rojake, da si ogledajo te vzorce, ki so tako krasni. Izberite sedaj blago. Se priporočam v obilen poset.

ANDREW JARO,
1113 E. 61st St.

Dve čedne opremljeni sobi se oddajo v najem, s hrano ali brez, zraven kopališčna soba 1084 E. 64th St.

(7)

Princeton 833 W.

(12)

Naprodaj je dobro urejena grocerija in prodajalna z mehkim pijačami v sredi slovenske naselbine. Stanovanje in rent poseni. Proda se radi družinskih razmer. Več se pozvi v uredništvu.

(Fri-Wed. 12)

Stiri čedne sobe se oddajo v najem, s kopališčem. 7802 Cornelius ave. blizu Superior in 79. ceste.

(7)

Slovenec, star 34 let, zmožen angleškega jezika v branju in pisavi, želi delo v prodajalni ali gostilni ali kaj drugačno. Poizvede se v uredništvu.

(8)

Hisa naprodaj na 168. cesti. Collinwood. Samo \$1600, mima odpeljica. Oglasite se pri M. F. Intihar, javni notar, 15712 Waterloo Rd.

(8)

Kje se nahajata Terezija Pešotnik in Katarina Pavlič iz Smartnega pri Kamniku?

Ce niste, to storite takoj.

Znaju naslov bi rad zvedel Jakob Pavlič, ruski vojni ujetnik. Naslov: Jakob Pavlič, Hutor Ternovščina, Zenkov gorod, Poltavskaya gubernija, Russia.

(7)

Lepo opremljena mlekarja, v sredi slovenske naselbine se proda ali zamenja za hišo.

Vprašajte pri John Kovačič,

1060 E. 61st St.

(6)

Hisa naprodaj

v Cinnemont, Pa. Dobro urejena hisa s 4 sobami, poleg je soba z malo prodajalno. Plin in voda v hiši. V sredi slovenske naselbine in v bližini premogovih rorov in tovaren, polične železnice in Pennsylvania postaje. Ako veseli kakega Slovenca pričeti z malo trgovino ali pa z brivnico, se mu nudi lepa prilika. Za nadajanje pojasnila se obrnite na Blaž Godec, 1127 E. 60th St. Cleveland, Ohio. Naročite se še danes na ta velezanljivi list.

(7)

ZAHVALA.

Spodaj podpisani se prav

iskreno zahvaljujem dr. Vodnikov Venec, št. 147. SNPJ. ki

so mojega ranjkega brata Jakoba

Kuclera tako lepo spremili

k zadnjemu počitku. Zahvaljujem se tudi vrlim dobrim domaćim fantom, ki so se spomnili svojega rojaka in mu kupili venec v zadnji počitku. Zahvaljujem se vsem prijateljem, ki so se udeležili sprevoda mojega brata. Zahvaljujem se pogrebniški Jos. Želetu za dostojni spredel. Jakob Kucler je bil star 33 let, neozelenjen, doma iz Horjula, vas Žaklanec. V Ameriki je bil 9 let. Zapušča v stari domovinu mater, pa 3 sestre, tukaj pa tri bratrance in dve sestrični. Bodu mu večni pokoj.

Recimo, da je dete bolno ali nepravilno hranjeno v dvanaestem mesecu starosti. Katero zobovje trpi? Prednji ne, ker je že popolnoma razvito. Pač pa trpi prednje zobovje in pa stiri kočnjaki jestenitki. Otrok bode imel posledice bolezni koncem prvega leta še tedaj, ko bo začel hoditi v kol.

ZAHVALA.

Spodaj podpisani se prav

iskreno zahvaljujem dr. Vodnikov Venec, št. 147. SNPJ. ki

so mojega ranjkega brata Jakoba

Kuclera tako lepo spremili

k zadnjemu počitku. Zahvaljujem se tudi vrlim dobrim domaćim fantom, ki so se spomnili svojega rojaka in mu kupili venec v zadnji počitku. Zahvaljujem se vsem prijateljem, ki so se udeležili sprevoda mojega brata. Zahvaljujem se pogrebniški Jos. Želetu za dostojni spredel. Jakob Kucler je bil star 33 let, neozelenjen, doma iz Horjula, vas Žaklanec. V Ameriki je bil 9 let. Zapušča v stari domovinu mater, pa 3 sestre, tukaj pa tri bratrance in dve sestrični. Bodu mu večni pokoj.

Recimo, da je dete bolno ali nepravilno hranjeno v dvanaestem mesecu starosti. Katero zobovje trpi? Prednji ne, ker je že popolnoma razvito. Pač pa trpi prednje zobovje in pa stiri kočnjaki jestenitki. Otrok bode imel posledice bolezni koncem prvega leta še tedaj, ko bo začel hoditi v kol.

ZAHVALA.

Spodaj podpisani se prav

iskreno zahvaljujem dr. Vodnikov Venec, št. 147. SNPJ. ki

so mojega ranjkega brata Jakoba

Kuclera tako lepo spremili

k zadnjemu počitku. Zahvaljujem se tudi vrlim dobrim domaćim fantom, ki so se spomnili svojega rojaka in mu kupili venec v zadnji počitku. Zahvaljujem se vsem prijateljem, ki so se udeležili sprevoda mojega brata. Zahvaljujem se pogrebniški Jos. Želetu za dostojni spredel. Jakob Kucler je bil star 33 let, neozelenjen, doma iz Horjula, vas Žaklanec. V Ameriki je bil 9 let. Zapušča v stari domovinu mater, pa 3 sestre, tukaj pa tri bratrance in dve sestrični. Bodu mu večni pokoj.

Recimo, da je dete bolno ali nepravilno hranjeno v dvanaestem mesecu starosti. Katero zobovje trpi? Prednji ne, ker je že popolnoma razvito. Pač pa trpi prednje zobovje in pa stiri kočnjaki jestenitki. Otrok bode imel posledice bolezni koncem prvega leta še tedaj, ko bo začel hoditi v kol.

ZAHVALA.

Spodaj podpisani se prav

iskreno zahvaljujem dr. Vodnikov Venec, št. 147. SNPJ. ki

so mojega ranjkega brata Jakoba

Kuclera tako lepo spremili

k zadnjemu počitku. Zahvaljujem se tudi vrlim dobrim domaćim fantom, ki so se spomnili svojega rojaka in mu kupili venec v zadnji počitku. Zahvaljujem se vsem prijateljem, ki so se udeležili sprevoda mojega brata. Zahvaljujem se pogrebniški Jos. Želetu za dostojni spredel. Jakob Kucler je bil star 33 let, neozelenjen, doma iz Horjula, vas Žaklanec. V Ameriki je bil 9 let. Zapušča v stari domovinu mater, pa 3 sestre, tukaj pa tri bratrance in dve sestrični. Bodu mu večni pokoj.

Recimo, da je dete bolno ali nepravilno hranjeno v dvanaestem mesecu starosti. Katero zobovje trpi? Prednji ne, ker je že popolnoma razvito. Pač pa trpi prednje zobovje in pa stiri kočnjaki jestenitki. Otrok bode imel posledice bolezni koncem prvega leta še tedaj, ko bo začel hoditi v kol.

ZAHVALA.

Spodaj podpisani se prav

iskreno zahvaljujem dr. Vodnikov Venec, št. 147. SNPJ. ki

so mojega ranjkega brata Jakoba

Kuclera tako lepo spremili

k zadnjemu počitku. Zahvaljujem se tudi vrlim dobrim domaćim fantom, ki so se spomnili svojega rojaka in mu kupili venec v zadnji počitku. Zahvaljujem se vsem prijateljem, ki so se udeležili sprevoda mojega brata. Zahvaljujem se pogrebniški Jos. Želetu za dostojni spredel. Jakob Kucler je bil star 33 let, neozelenjen, doma iz Horjula, vas Žaklanec. V Ameriki je bil 9 let. Zapušča v stari domovinu mater, pa 3 sestre, tukaj pa tri bratrance in dve sestrični. Bodu mu večni pokoj.

Recimo, da je dete bolno ali nepravilno hranjeno v dvanaestem mesecu starosti. Katero zobovje trpi? Prednji ne, ker je že popolnoma razvito. Pač pa trpi prednje zobovje in pa stiri kočnjaki jestenitki. Otrok bode imel posledice bolezni koncem prvega leta še tedaj, ko bo začel hoditi v kol.

ZAHVALA.

Spodaj podpisani se prav

iskreno zahvaljujem dr. Vodnikov Venec, št. 147. SNPJ. ki

so mojega ranjkega brata Jakoba

Kuclera tako lepo spremili

k zadnjemu počitku. Zahvaljujem se tudi vrlim dobrim domaćim fantom, ki so se spomnili svojega rojaka in mu kupili venec v zadnji počitku. Zahvaljujem se v

Ivan Cankar:

Milan in Milena

Ljubezenska pravljica.

"Saj je bil on tudi pri nji... saj je pri nji vsako noč. Vsaj je njegava žena!"

Z enim samim pogledom je premeril njega, tolsto žival; nato se je svobodno, z velikimi, strmečimi očmi ozrljanjo. In ko je to storil, ga je tiho, ljubezni in smerljave pozdravil njen pogled.

Sedela je tam vsa deviška; tako kleči dete pred olтарjem. Njene oči so gledale zarko in motno, oboje hkrati, kakor skozi roso, v solncu umirajočo; ustnice, blage, proseče in usmiljene, so vpraševalo: "Kod si hodil? Zakaj si misliš name s hudo mislio? Name, ki te imam od srca rada?"

"In vendar je bila pri njem, je vsako noč pri njem, pri tej živali zavaljeni in še razgaljena je, do kraja razgaljena!" je pomisliš Milan. Gospod je govoril dalje:

"Bolni ste, mladi prijatelji, da! Ni vam treba v šolo tudi jutri še ne, da... in tudi še ne pojutrišnjem! Toda na izpredih si vzemite seboj havelok, da... havelok."

Milan je vstal ter se je molčko poklonil; ni se ozrl ob slovesu ne nanjo, ne v ogledalo, pa vendar je občutil, kako je njen pogled, šepetajoč plamen, blinil v njegovo srce. In skoraj da je razločno slišal, kako je plaho in toplo prosil ta pogled: "Nikar ne budi hud zaradi moje ljubezni, ti otrok moj!"

Stopil je v svojo izbo, ki se mu je zdela pusta in tuja, vse preprežena z nečistimi mislimi, kakor s stivimi pajčevinami. Konec bo treba napraviti... da... konec bo treba napraviti!"

Oponašal je čisto nezavedeno gospodov cmokasti "da"; in ko se je zalotil sam, je od studa pljunil proti durim.

"Se malo časa, pa bi mu bil podoben! Kdo ve, morda je bil tudi on nekoč mlad in vesel, pa je napravila iz njega žival, tako nagnusno, zavljeno žival, kakor je njen duša! Smehljajo se ustnice, tiste polne, ki znajo tako poljubiti; oči so brez greha, čiste kakor dvoje svetih angeljev z zlatimi kadilnicami v rokah; ali vse tam zadaj je skrita žival, ki gleda belo in mežika in vabi v greh, ker je sama zavrnjena kakor pekel!"

Sedel je na zofo. Iz sosednje izbe so se glasili počasni, težki koraki, zavzdihnilo je in zakašljalo; zunaj so zaškripale duri, nato je bilo vse tih.

"Zdaj je šel vrag z njim!" Komaj minuto pozneje je prišla k njemu, šumeča, vsa zareča v lica, vsa v tistem smehljajočem sijaju, ki ga podeli ljubezen človeku in vsemu njegovemu bitju, vsemi kretnji, celo obleki.

Prisedla je k njemu na zofo. Govorila je s kramljajočim, lahkonim glasom, kakor da sta si že od zdavnaj prijatelja, ki se poznata do dna globocin in med katerima ni skrivnosti, zato tudi ne sramu in tesnobe.

"Hvala Bogu, lepo sem ga spravila s poti! Toliko da se ni razjokal od same hvaležnosti, še roko mi je poljubil... nikar se ne bo, koj sem si jo umila! Zborovanje imajo ali kaj; drugače ga nisem pustila nikamor, že dolgo ne, zato ker je bil tako čudno

smesen, kadar so se mu od bridkosti povesali vsi trije podbradki. Danes pa sem mu rekla sama: Pojdi, ljubček moj, malo razmazni se!... Njegovo zborovanje pa bo takino: naprej bo tarokiral, nato se bo napil ter bo priklovratil šele ob jutru. Zakenila sem duri, da bo zvonil!... O dragi moj, malo moj, zdaj pa je najti nves dan in še vsa lepa noč!"

Ko se je mehko in nežno privila k njemu, ko je občutil toploto njenega telesa, ko je viden motni blešk njenih oči — luč iz globočine, izza rosnih pajčalanov — ga je občula omotica kakor v vroči kopelji, v težkem vzdahu, polnem dišičega, opojnega sopra. In ponovil je sam čisto povedom:

"Zdaj je njen ves dan in še vse lepa noč!"

Brez spomina, kakor da jih niko ni nikjer ni bilo, so ugasnile vse žalostne misli in udal se je omotici miže iil voljno, kakor topil valovom...

Minil je dan in je minila noč; prišel je drugi dan in tretji in sedmi. Ni bilo več tistega, kar drugi ljudje imenujejo čas in ki je njih prijazni gospodar; med temi štirimi stenami, od poljubov in vzdihov in šepetajočih besed obžarjenimi, se je bila ura ustavila; dan je bil not in noč dan. Vse, kar je prej bilo svet, živiljenje, nehanje, misel, skrb, vse je izginilo, se potopilo v nič; ostala je ljubezen sama.

Tako je bilo do tistega včera, ko se je vrnil gospod zgoda, že pod mrak.

"Slabo mi je!" je rekel.

Oči je imel rumene in zalte, podobnike nabrek.

Natočil si je stoje kozares vinu; ko ga bil prinesel že prav do ust, mu je roka omahnila, vino se je razilo po preprogi, kozares se je zakotil po tleh; gospod se je sklonil, da bi ga pobral, pa se je težko in trdo zgrudil na obraz, da se je izba stresla in je začvenila svetlka na stopru.

"Jezus!" je vzkriknila gospa.

Milan je prebledel. Ni se ganil; strmel je s širokimi očmi na ogromni, črni stvor, ki je lezel nepremično na tleh, komaj podben clovečkemu telusu. Ne hrojenja ni bilo, niti rahlega dihanja; obadvsta občutila tisto nem, grozopolno tišino, ki je se strmi.

Ko se je Milan zdramil iz otopenosti, je planil gologlav na stopnjice, v vezo, na cesto ter je klical venomer in sam ni vedel kaj. Prihiteli so ljudje od vseh strani; radovedni sosedje, ki so se veselili ob izvenrednem dogodku; zdravnik, ki jih je bil klical Bog vedi kdo; cestni postopaci, ki jih nihče ni poznal; kampani jih je bila polna izba; in vse, tudi cestni postopaci, so delali zelo resne in skrbljive obrazze. Milan se je vrnil v hišo zasplojen, zbegnan, brez zavesti za kraj, čas, za vse, kar se je bilo pravkar zgodilo. Preril se je skoz gnečo ter se zaklenil v svojo izbo, da bi nikogar in ničesar ne videl. Ali nekaj je viden mimo grede, kar mu je udarilo v spomin za vekomaj. Bilo je kakor kos podobe, ki je sredi mračne in polzračne okolice žarko razsvetljen. Gospa je klečala ob vzglavlju divana, na katerem je lezel tisti ogromni, črni stvor. V roki je držala veliko mokro conju, sama ni vedela čemu in je bila tudi najbrž pozabila nanjo; pšenično-zlato, deklisko frizuro, ki se ni kraju in času ni podala, je klonila globoko k nabrekemu, zasnelemu obrazu, k tolstini ustnicam, k rumenim očem, ki se niso zastanili in so gledale steleno, brezumno, kakor iz praznute v praznотe; svetle solze so tekle po njenih lichih in so kapale na vzglavlju. In klicala je brez nehanja z ihtecim, zategnj enim, pojočim glasom: "Jezus! Jezus! Jezus!"

Vso tisto noč je slonel Milan ob oknu. Lepa noč je bila, topla in tihă; listič na kostanju se ni zginali; še zvezde, daljne in svetle kakor sanje, so molčale. Daleč zadaj nad strehami in se dalje, okraj temnih gora, se je že oponočni danilo. Mila svetloba, čista, brez zla, je pozdravljala iz

sia si bila kar nenasno v narodju; ni se dalo razločiti, če on v njenem, ali če ona v njegovem...

"Tja pojdem!" je rekel Milan v svojem srcu. In kakov je tako rekel in sklenil, je bilo to njego o sreči očiščeno, osvobojeno. Ob rani zori se je napotil brez pozdrava in slovesa — kam? Tisočer je poti in steza še več!

IV.

Teta Fani se je možila. Toda ne s tistim kodrastim oblizancem, s katerim se je bila objema na divanu, temveč z nekom čisto drugim, nekako trebušnim in tudi že nekolič pličastim človekom, ki je bil spet odrine s šopkom in z ljubezni, ko je stopila v izbo teta Fani, vas čipkasta in šumeča, ter se je smejalna tako nadvse sladko, da bi ji človek lahko pobiral bonbone izpod ust... Bog vedi, zakaj opevajo ljubezen! Vse tisto je sama laž in hinavščina in prisutna komedija! Ljubezen ni drugega nič, nego teta Fani!"

Milena je pripovedovala svojim prijateljicam:

"Za oknom sem stala in sem

si tičala robec na usta, da bi ne

prasnila, ko je tisti priskutni

brvec premil slovo jemal. Ona

je ležala na divanu in je jokala;

morda ga ima zares rada, neumna je zadost. On pa je drobil in

stopical v izbi vse križem, krilil

z rokami, pobrcaval z nogami in

obračal oči na belo kakor teno-

rist na odru. Vselej, kadar je pri-

šel mimo ogledala, se je pogledal

v in se je zasmilil sam sebi.

Teta Fani je samo jecala in ih-

la s tako čudno tenkim glasom,

kakor da bi ji kdo s palcem pri-

tkal na trebu: "A-adolf... A-

adolf!" — In tisti dolgi "a" je

bil skoraj "i". On pa je gospodeždal

in gobeždal kakor kakšen Sieg-

fried von Treuholdingen iz nem-

ški romanom. 'O Fani, ti lepa,

nezvesta! Prav tako lepa kakor

nezvesta! Kaj bolj? Brez mej je

oboje in oboje brez mej neusmiljeno,

lepotna in nezvestoba! Dal

sem ti bil svoje srce, to goreče,

udano srce; morda je bil nevrede-

dar; ali bilo je vse, kar sem

ti mogel dati, bilo je največ, kar

more dati človek! Ti pa, o Fa-

ni... In sama ne vem, kako še!

Zadnjene, ko sta bila obadvajše

nekoliko trudna od te komedije.

(Dalje prihodnjic.)

Poročilo o stanju clev- landskega plina.

Cleveland, O. Dec. 27th, 1916.

Hon. Harry L. Davis,
župan mesta Cleveland:

Cenjeni gospod:

Glede preiskave o plinu v našem mestu sem pronašel sledete: Da East Ohio Gas Co. pošilja v Cleveland tekem mrzlega vremena vsakih 24 ur več kot 150.000.000 kubičnih čeljev plina. To je najvišja množina, ki jo more kompanija poskrbeti.

Zaheta po plinu radi pomanjkanja premoga je obilna. Nobena tovarna ne dobi cenejšega plina kot privatni odjemalci. 50 milijonov kub. čeljev plina se je spravilo v rezervo. Nadaljnje rezerviranje plina je potrebno in sledete:

Mnogo velikih tovaren je obljubilo, da v mrzlem vremenu ne bodejo rabili plin. Naročito, da vsi plinovi odjemalci preštejo svoje pipe in priprave. Nekateri cevi so premajhne. Plinova pipa do peči mora biti vsaj eno in četrin inča v premeru.

Če se bo previdno postopalo s plinom, se ne bo dejalo več stiskalne pritožbe kakor so se.

Ko East Ohio Gas Co. vrvi napeljavno nove cevi, bo položaj veliko bolj. Vršijo se nadaljnje preiskave, o katerih se vam bo poročilo.

Imel sem vašo prijazno podporo, trgovske zbrane in drugih organizacij skupaj z The East Ohio Gas Co., in prepričan sem, da će te organizacije nadalje skupaj delujejo, da bo plina dovolj. Nasvetujem, da izročite kopijo tega pisma trgovski zbornici in East Ohio Gas Co.

S spoštovanjem

GEO. L. MCKIBBEN,
izvedenec plina državne komisije
v Ohio

SLOVENSKA GOSTILNA

je dobiti fine pi-
ščko, dobre pustre-
ško. Predlagamo
članje in literio
tudi za domače
potrebe in sklepno
in galone.

Cene zmerne! Dobra začnega!

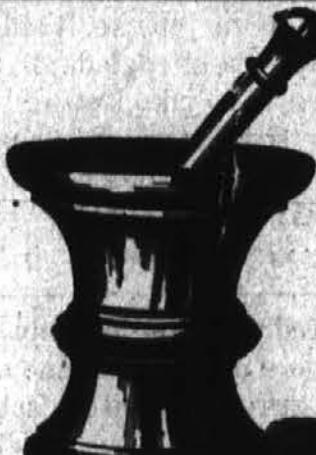
JOSIP KALAN,
6101 ST. CLAIR AVE.



in vam povr, da Še si njegov recept mat-
čevanje in da najboljših zdravil, da vas
ne more oskrbiti.
Vsi zdravniški recepti morajo biti v
naši lekarji, kjer bodo zdravili našino
po Šali zdravil. Izamo tudi popolno
zanesljivosti predmetov, tečelišč, potr-
ščin, džem, cigar in sladkorje.

Guenther's Sloven. Lekarna,

Addison Rd. vogel St. Clair Ave.



National Drug Store!
Slovenska lekarna.

vogel St. Clair ave. in 61. ceste
S posebno skrbnostjo izdeluje-
mo zdravniške predpise. V za-
logi imamo vse, kar je treba
v najboljši lekarni. (45)

Delavci, ne podpirjate ske-
ških tiskarn. Naročajte vedno
v unijah tiskarnah.

VABLJENI STE NA

Maškeradni Ples,



KATEREGA PRIREDI

Jugoslovanski Sokol

V NEDELJO 14. JAN. '17.

v Grdinovi dvorani.

10 KRAŠNIH DARIL

Vstopnina 25c

ZACETEK OB 7. URI ZVEČER.

Podružnica zapadne strani je
sedaj odprta na Lorain ave. in W.
99. St. Sedaj imemo 15 podružnic in
glavni urad, da verno, priznane in pri-
ročno strošeno občinstvo.

Nad 130.000 računov, več kot
vsaka druga banka v Ohio.

The
Cleveland
Trust Company

J. S. Jablonski,

Slovenski fotograf

612 St. Clair Ave.

614 Broadway

Izdaje slike za šenitve in družinske slike, otroš